



# PUEBLOS ORIGINARIOS 500 AÑOS DE RESISTENCIA

9 al 13  
agosto  
de 2021



## Programa de actividades:

### Lunes 9 de Agosto

#### Biblioteca Palafoxiana

(Actividades presenciales controladas)  
Casa de la Cultura "Profr. Pedro Ángel Palou Pérez"  
5 oriente 5, Centro Histórico, Puebla

11:00 hrs.

#### Pueblos originarios: 500 años de resistencia Inauguración

Sergio de la Luz Vergara Berdejo  
Secretario de Cultura del Estado de Puebla

11:35 a 12:25 hrs.

#### Patrimonio cultural inmaterial y derechos de los pueblos originarios

Conferencia magistral: **Carlos Villaseñor Anaya**

#### Casa de la Cultura "Profr. Pedro Ángel Palou Pérez"

(Actividades presenciales controladas)  
5 oriente 5, Centro Histórico, Puebla

10:00 a 20:00 hrs.

#### Exposición, venta de artesanías y medicina tradicional

Náhuatl, mazateco, mixteco, otomí,  
popoloca, tepehua, totonaco  
Corredor lateral (planta baja)

10:00 a 20:00 hrs.

#### La Huasteca

#### Exposición fotográfica colectiva

Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí,  
Tamaulipas, Veracruz

Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca

Sala de exposición Juan Tinoco y Juan Cordero (planta alta)

10:00 a 20:00 hrs.

#### El papel - amate y bordado

#### "San Pablito Pahuatlán, ayer, hoy y siempre"

#### Exposición

Jorge Luis Santos Rojas - San Pablito,  
Pahuatlán de Valle, Puebla

Corredor superiores (planta alta)

17:00 a 18:00 hrs.

#### Nopilitsin mi hijito

Edición bilingüe náhuatl - español

Presentación de libro: **Alberto Becerril**

Cipriano - Zacapoaxtla, Puebla

Acompañamiento musical:

**Amanecer cristal** - cantante en náhuatl

Patio central

Exposición de ilustraciones: **Isabel Tello**

Sala: **Héctor Azar**

#### Actividades en municipios del estado de Puebla

(Actividades presenciales controladas)

Regiones culturales originarias: náhuatl, mazateco,  
mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco

#### La Huasteca

#### Exposición fotográfica colectiva en gran formato

Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí,  
Tamaulipas, Veracruz

Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca

Plaza central (zócalo), Tehuacán, Puebla

Del 9 al 31 de agosto

14:30 hrs.

#### Así se trabaja en mi pueblo - duka xi kidatyun ne ñuu i

#### Taller de lengua mixteca - español

Cuentos, narraciones y tradiciones  
para niñas, niños y jóvenes

Imparte: **Miriam Guadalupe Pérez González** - San Jerónimo  
Xayacatlán, Puebla

Casa de la Cultura de San Jerónimo Xayacatlán, Puebla

Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

#### Redes sociales por internet

(Actividades virtuales)

Facebook: Secretaría de Cultura Puebla, You Tube.

13:00 hrs.

Cosmovisión: **"Soy totonaco poblano, soy mexicano"**

#### Conociendo nuestras culturas

originarias de Puebla - conversatorio

**Ángela Velázquez Gómez** - Nanacatlán,

Zapotitlán de Méndez, Puebla

**Silvestre Diego Salvador** - Tepango de Rodríguez, Puebla

**Eutimio Gaona González** - Hueytlalpan, Puebla

14:00 hrs.

#### El cerro de la campana

#### Cuento en lengua Mixteca

**Carmelita López González** - Cuajilote,

San Jerónimo Xayacatlán, Puebla

15:00 hrs.

#### Ellos son cuatro

#### Poesía en lengua tepehua

**Arturo Allende Téllez** - Huauchinango, Puebla

17:00 hrs.

#### Colores en nuestros pueblos

#### Lectura bilingüe en voz alta

Poeta y narradora tutunakú

**Cruz Alejandra Lucas Juárez** - Tuxtla,

Zapotitlán de Méndez, Puebla

### Martes 10 de Agosto

#### Casa de la cultura "Profr. Pedro Ángel Palou Pérez"

(Actividades presenciales controladas)

5 oriente 5, Centro Histórico, Puebla

10:00 a 20:00 hrs.

#### Exposición, venta de artesanías y medicina tradicional

Náhuatl, mazateco, mixteco, otomí,

popoloca, tepehua, totonaco

Corredor lateral (planta baja)

10:00 a 20:00 hrs.

#### La Huasteca

#### Exposición fotográfica colectiva

Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí,  
Tamaulipas, Veracruz

Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca

Salas de exposición Juan Tinoco y Juan Cordero (planta alta)

10:00 a 20:00 hrs.

#### Arte en papel amate y bordado

#### "San Pablito Pahuatlán, ayer, hoy y siempre"

#### Exposición

**Jorge Luis Santos Rojas** - San Pablito,

Pahuatlán de Valle, Puebla

Corredor lateral (planta alta)

11:00 a 12:00 hrs.

#### Diseño e iconografía de los textiles tradicionales de México

Conferencia: **Raymundo Fraga Valle**

Patio central

12:00 a 13:00 hrs.

#### Recopilación de cantos y arrullos en lenguas originarias para primera infancia

#### Conociendo nuestras culturas

originarias de Puebla - conversatorio

Lengua Náhuatl - **Florencia Emilia Arroyo Pelico** -

San Miguel Tzinacapan, Cuetzalan del Progreso, Puebla

Lengua (nguiva) Popoloca - **Silvia Rivera Marín** -

San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla

Lengua Mixteca - **Miriam Guadalupe Pérez González** -

Acatlán de Osorio, Puebla

Lengua Tutunakú - **Gertrudis Sánchez García** -

Putlunichuchut, Huehuetla, Puebla

Lengua Otomí - **Karlahi Espíritu Salvador** -

San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla

Lengua náhuatl - tutunakú - **Zuani Cristóbal Petronilo** -

Izúcar de Matamoros, Puebla

Presentación y mediación de lectura para bebés-

**Angélica López Bustillos** - Puebla

Moderadora: **Daniela Rivera Marín** - Coordinadora del

Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

Patio central

#### Actividades en municipios del estado de Puebla

(Actividades presenciales controladas)

Regiones culturales originarias: náhuatl, mazateco,  
mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco

#### La Huasteca

#### Exposición fotográfica colectiva en gran formato

Hidalgo, Puebla, Querétaro,

San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz

Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca

Plaza central (zócalo), Tehuacán, Puebla

Del 9 al 31 de agosto

10:00 hrs.

#### Taller de danza de los huehuentones y cultura mazateca

#### Cuentos, narraciones y tradiciones

para niñas, niños y jóvenes

Imparte: **Marlene Garrido Ramos** -

Tecolotepec, San Sebastián Tlacotepec, Puebla

Casa de salud de Tecolotepec,

San Sebastián Tlacotepec, Puebla

Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

#### Redes sociales por internet

(Actividades virtuales)

Facebook: Secretaría de Cultura Puebla, You Tube

10:00 hrs.

Cosmovisión: **"Soy mixteco poblano, soy mexicano"**

#### Conociendo nuestras culturas

originarias de Puebla - conversatorio

**Pascual Martín Álvarez** - Acatlán de Osorio, Puebla

**Rodrigo Vázquez Peralta** - Xayacatlán de Bravo, Puebla

**Josué Román Martínez** - Acatlán de Osorio, Puebla



**13:00 hrs.**  
**Chichapalitos**  
**Cuento en lengua tepehua**  
**Cecilia Téllez Viguera** - Mecapalapa, Pantepec, Puebla

**15:00 hrs.**  
Cosmovisión: **"Soy mazateco poblano, soy mexicano"**  
**Conociendo nuestras culturas originarias de Puebla** - conversatorio  
**Marlene Garrido Ramos** - Tecolotepec, San Sebastián Tlacotepec, Puebla  
**Marcos Daniel Garrido Merino** - Tecolotepec, San Sebastián Tlacotepec, Puebla  
**Dionisio Demetrio Olivares Gamboa** - Tecolotepec, San Sebastián Tlacotepec, Puebla  
**Jesús Noriega Merino** - Tecolotepec, San Sebastián Tlacotepec, Puebla

**17:00 hrs.**  
**La tumba del Rey Nopaltsin**  
**Narración en lengua náhuatl**  
**Meyda Romero Valdés** - Nopala, Huauchinango, Puebla

### Miércoles 11 de Agosto

**Casa de la cultura "Profr. Pedro Ángel Palou Pérez"**  
*(Actividades presenciales controladas)*  
5 oriente 5, Centro Histórico, Puebla

**10:00 a 20:00 hrs.**  
**Exposición, venta de artesanías y medicina tradicional**  
Náhuatl, mazateco, mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco  
Corredor lateral (planta baja)

**10:00 a 20:00 hrs.**  
**La Huasteca**  
**Exposición fotográfica colectiva**  
Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz  
Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca  
Salas de exposición Juan Tinoco y Juan Cordero (planta alta)

**10:00 a 20:00 hrs.**  
**Arte en papel amate y bordado "San Pablito Pahuatlán, ayer, hoy y siempre"**  
**Exposición**  
**Jorge Luis Santos Rojas** - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
Corredores superiores (planta alta)

**11:00 a 12:00 hrs.**  
Culturas musicales de México: 500 años de resistencia  
Conferencia: **Gonzalo Camacho Díaz**  
Patio central

**12:00 a 14:00 hrs.**  
**Gramática de la Escritura Mesoamericana**  
**Conferencia, presentación de libro**  
Reflexiones hacia la teoría de la escritura mesoamericana o teoría de la escritura azteca o teoría de la escritura tradicional indígena pictográfica  
Presenta: **Doctora Rita Fernández Díaz**  
Patio central

**Actividades en municipios del estado de Puebla**  
*(Actividades presenciales controladas)*  
Regiones culturales originarias: náhuatl, mazateco, mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco

**La Huasteca**  
**Exposición fotográfica colectiva en gran formato**  
Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz  
Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca  
Plaza central (zócalo), Tehuacán, Puebla  
**Del 9 al 31 de agosto**

**12:00 hrs.**  
**Taller de lengua otomí - español**  
Cuentos, narraciones y tradiciones para niñas, niños y jóvenes  
Imparte: **Karlahi Espíritu Salvador** - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
Casa del artesano - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

**Redes sociales por internet**  
*(Actividades virtuales)*  
Facebook: Secretaría de Cultura Puebla, You Tube

**10:00 hrs.**  
Cosmovisión: **"Soy otomí poblano, soy mexicano"**  
**Conociendo nuestras culturas originarias de Puebla** - conversatorio  
**Marisela Lechuga Zacatenco** - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
**Jorge Luis Santos Rojas** - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
**Guillermo Rey Santos Agua Cuata** - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla

**12:00 hrs.**  
**El pueblo de la música y la palma**  
**Cuento en lengua Popoloca (inguíva)**  
Niños de la comunidad San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla

**13:00 hrs.**  
Cosmovisión: **"Soy tepehua poblano, soy mexicano"**  
**Conociendo nuestras culturas originarias de Puebla** - conversatorio  
**Guadalupe Barragán Huerta** - Mecapalapa, Pantepec, Puebla  
**Guadalupe Salazar Barragán** - Mecapalapa, Pantepec, Puebla  
**Juliana Sánchez Ulices** - Progreso de Allende, Pantepec, Puebla  
**Arturo Allende Téllez** - Huauchinango, Puebla

**16:00 hrs.**  
**Muere mi rostro**  
**Cuento en lengua Totonaco**  
Manuel Espinoza Sainos - Ixtepec, Puebla

**17:00 hrs.**  
**Animales que vuelan y cantan**  
**Lectura bilingüe en voz alta**  
**Juan Alfredo Juárez Rodríguez** - Zacatlán, Puebla  
Docente del náhuatl de la Sierra Noroccidental de Puebla

**18:30**  
**Zompantli**  
**DJ de Música Etnoelectrónica**  
Patio central

### Jueves 12 de Agosto

**Casa de la cultura "Profr. Pedro Ángel Palou Pérez"**  
*(Actividades presenciales controladas)*  
5 oriente 5, Centro Histórico, Puebla

**10:00 a 20:00 hrs.**  
**Exposición, venta de artesanías y medicina tradicional**  
Náhuatl, mazateco, mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco  
Corredor lateral (planta baja)

**10:00 a 20:00 hrs.**  
**La Huasteca**  
**Exposición fotográfica colectiva**  
Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz  
Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca  
Salas de exposición Juan Tinoco y Juan Cordero (planta alta)

**10:00 a 20:00 hrs.**  
**Arte en papel amate y bordado "San Pablito Pahuatlán, ayer, hoy y siempre"**  
**Exposición**  
**Jorge Luis Santos Rojas** - San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
Corredores superiores (planta alta)

**11:00 a 12:00 hrs.**  
**Indumentaria tradicional de los pueblos nahuas y totonacos de la sierra norte de Puebla**  
Conferencia: **Nereo Pérez Francisco** - Zapotitlán de Méndez, Puebla  
Patio central

**12:00 a 12:15 hrs.**  
**Entrega de instrumentos musicales para juego de pelota prehispánico**  
Entrega: Sergio de la Luz Vergara Berdejo  
Secretario de Cultura del Estado de Puebla  
Reciben: jugadores tradicionales del juego de pelota prehispánico - Yehualtepec, Puebla  
Patio central

**12:15 a 13:00 hrs.**  
**Juego de pelota prehispánico**  
**Presentación y exhibición**  
Presentan: jugadores tradicionales - Yehualtepec, Puebla  
Patio central

**Actividades en municipios del estado de Puebla**  
*(Actividades presenciales controladas)*  
Regiones culturales originarias: náhuatl, mazateco, mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco

**La Huasteca**  
**Exposición fotográfica colectiva en gran formato**  
Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz  
Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca  
Plaza central (zócalo), Tehuacán, Puebla  
**Del 9 al 31 de agosto**

**10:00 hrs.**  
**Conociendo la historia de nuestros pueblos originarios**  
**Taller de lengua tepehua - español**  
Cuentos, narraciones y tradiciones para niñas, niños y jóvenes  
Imparte: **Juliana Sánchez Ulices** - Progreso de Allende, Pantepec, Puebla  
Auditorio de la Presidencia Auxiliar de Mecapalapa - Pantepec, Puebla  
Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

**12:00 hrs.**  
**Cantándole a Tzinacapan**  
**Taller de lengua náhuatl - español**  
Cuentos, narraciones y tradiciones para niñas, niños y jóvenes  
Imparte: **Emilia Arroyo Pelico Florencia** - San Miguel Tzinacapan, Cuetzalan del Progreso, Puebla  
Radio tepos ejekatanojnotsaloni tsinaka - San Miguel Tzinacapan, Cuetzalan del Progreso, Puebla  
Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

**12:00 hrs.**  
**Vocabulario de la lengua tepehua de la sierra norte de Puebla**  
**Presentación de libro**  
**Guadalupe Barragán Huerta** - Mecapalapa, Pantepec, Puebla  
**Cecilia Téllez Viguera** - Pisa Flores, Ixhuatlán de Madero, Veracruz  
**Elizabeth Sánchez Ponce** - Mecapalapa, Pantepec, Puebla  
**Rosaura Salas Refugio** - Mecapalapa, Pantepec, Puebla  
**Arturo Allende Téllez** - Huauchinango, Puebla  
Auditorio de la Presidencia Auxiliar de Mecapalapa, Pantepec, Puebla



---

## Redes sociales por internet

(Actividades virtuales)

Facebook: Secretaría de Cultura Puebla, You Tube

---

### 10:00 hrs.

Cosmovisión: **"Soy popoloca poblano, soy mexicano"**

#### Conociendo nuestras culturas

**originarias de Puebla** - conversatorio

**María de Jesús Martínez Méndez** - San Marcos Tlacoyalco, Tlacotepec de Benito Juárez, Puebla

**Silvia Bernardino López** - San Marcos Tlacoyalco, Tlacotepec de Benito Juárez, Puebla

**Silvia Rivera Marín** - San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla

**Gabriel García Morales** - San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla

### 14:00 hrs.

#### La comida que se agusan

#### Cuento en lengua Mazateca

**Hugo Florencio Carrera Merino** - San Sebastián Tlacotepec, Puebla

### Viernes 13 de Agosto

### 12:00 hrs.

#### Inauguración de la Exposición CÓDICES en el Museo Inermacional del Barroco

Atlixcayotl 2501, Reserva Territorial Atlixcayotl, Puebla, Pue.

---

#### Casa de la cultura "Profr. Pedro Ángel Palou Pérez"

(Actividades presenciales controladas)

5 oriente 5, Centro Histórico, Puebla

---

### 10:00 a 20:00 hrs.

#### Exposición, venta de artesanías y medicina tradicional

Náhuatl, mazateco, mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco  
Corredor lateral (planta baja)

### 10:00 a 20:00 hrs.

#### La Huasteca

#### Exposición fotográfica colectiva

Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz

Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca  
Sala de exposición Juan Tinoco (planta alta)

### 10:00 a 20:00 hrs.

#### Arte en papel amate y bordado

**"San Pablito Pahuatlán, ayer, hoy y siempre"**

#### Exposición

**Jorge Luis Santos Rojas** -

San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla  
Corredores superiores (planta alta)

### 11:00 a 12:00 hrs.

#### Diversidad lingüística del estado de Puebla

Conferencia: **Iván Deance Bravo y Troncoso**  
Patio central

---

#### Actividades en municipios del estado de Puebla

(Actividades presenciales controladas)

Regiones culturales originarias: náhuatl, mazateco, mixteco, otomí, popoloca, tepehua, totonaco

---

#### La Huasteca

#### Exposición fotográfica colectiva en gran formato

Hidalgo, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Tamaulipas, Veracruz

Programa de Desarrollo Cultural de la Huasteca  
Plaza central (zócalo), Tehuacán, Puebla

**Del 9 al 31 de agosto**

### 14:00 hrs.

#### Conociendo mi cultura - tachiwin nakú

(palabra del corazón)

#### Taller de lengua totonaco - español

Cuentos, narraciones y tradiciones para niñas, niños y jóvenes

Imparte: **Dolores Méndez Juan** - Huehuetla, Puebla  
Cooperativa cultural Puskat Nakú - Huehuetla, Puebla  
Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

### 16:30 hrs.

#### Conociendo la cultura y la lengua nguíva

#### Taller de lengua popoloca - nguíva - español

Cuentos, narraciones y tradiciones para niñas, niños y jóvenes

Imparte: **Silvia Rivera Marín** -  
San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla  
Casa de la Cultura de San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla  
Programa de Desarrollo Cultural Infantil Alas y Raíces

### 12:00 hrs.

#### Danza tradicional de negritos -

Ozomatlán, Huauchinango, Puebla

Programa: Pueblos originarios: 500 años de resistencia  
Centro ceremonial pirámide del Rey Nopaltsin - Nopala, Huauchinango, Puebla

### 13:00 hrs.

#### Juego de pelota prehispánico

#### Presentación y exhibición de jugadores tradicionales - Yehualtepec, Puebla

Programa: Pueblos originarios: 500 años de resistencia  
Centro ceremonial pirámide del Rey Nopaltsin - Nopala, Huauchinango, Puebla

---

#### Redes sociales por internet

(Actividades virtuales)

Facebook: Secretaría de Cultura Puebla, You Tube

---

### 10:00 hrs.

Cosmovisión: **"Soy náhuatl poblano, soy mexicano"**

#### Conociendo nuestras culturas

**originarias de Puebla** - conversatorio

**Salvador Tecuautzin Castro** - Huatlatlauca, Puebla

**Nereo Pérez Francisco** - Zapotitlán de Méndez, Puebla

**Alfredo Ponce Cavanzo** - Ahuatla, Coyomeapan, Puebla

### 12:00 hrs.

#### La nahuala hecha humana

#### Cuento en lengua Otomí

#### Karlahi Espíritu Salvador -

San Pablito, Pahuatlán de Valle, Puebla

### 14:00 hrs.

#### Origen del agua, ríos y lagos

#### Lectura bilingüe en voz alta

#### Miriam Nirena Castillo Aranguthy

**Martín Morales González** - tesoro humano vivo nguíva  
San Felipe Otlaltepec, Tepexi de Rodríguez, Puebla

